



Einleitung

Durch die Mobiltelefonvorbereitung Plus können geeignete Mobiltelefone mit dem Fahrzeug verbunden und über das optionale Multifunktionslenkrad¹ bedient werden. Alternativ kann die Bedienung auch über Sprachsteuerung, die Multifunktionsanzeige Plus/Premium oder den Touchscreen der Radio- / Radionavigationssysteme¹ erfolgen.

Dabei geschieht die Anbindung der Mobiltelefone an die Mobiltelefonvorbereitung über das Bluetooth® Hands-Free-Profil (HFP).

Zur Anbindung der Mobiltelefone über das Bluetooth® Hands-Free-Profil müssen die Mobiltelefone vor der Benutzung durch einen einmaligen Koppelprozess der Mobiltelefonvorbereitung bekannt gemacht werden.

Wie dieser Koppelprozess abläuft, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges. Eine Kurzanleitung zum Koppelprozess finden Sie am Ende dieses Dokuments.

Bei einigen Mobiltelefonen kann die automatische Aktivierung der Tastatur/Displaybeleuchtung sowie die Deaktivierung der Tastatursperre nach Einsetzen des Telefons in den Mobiltelefonadapter über die Einstellung „Ladegerät“ oder „Freisprechprofil“ aktiviert werden. Einige Geräte unterstützen diese Option leider nicht.

Weiterhin werden bei einigen Mobiltelefonen die Tastentöne auf die Freisprechanlage übertragen. Dies führt beim Drücken einer Taste jeweils zu einer kurzen Stummschaltung des Radios oder Navigationsgerätes. Falls dies als störend empfunden wird können diese in den meisten Fällen am Mobiltelefon abgeschaltet werden. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

Mit der drahtlosen Kommunikationsschnittstelle „Bluetooth® Audio“ wird die im Mobiltelefon gespeicherte Musik über das Radio oder Radio-Navigationssystem des Fahrzeugs wiedergegeben.

Um „Bluetooth® Audio“ nutzen zu können, muss das Mobiltelefon als Mindestvoraussetzung das Bluetooth®-Profil „Advanced Audio Distribution Profile“ (A2DP) unterstützen. A2DP dient zur drahtlosen Übertragung eines Stereo-Audio-Signals in hoher Qualität.

„Bluetooth® Audio“ ist nur mit bestimmten Volkswagen Radios bzw. Volkswagen Navigationssystemen möglich. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihren Fachhändler.

Da die Fehlerfreiheit der Software in den Mobiltelefonen durch Volkswagen nicht sichergestellt werden kann und sich insbesondere die Umsetzung des Bluetooth®-Standards bei verschiedenen Mobiltelefonen deutlich unterscheidet bzw. sich mit den Softwareversionen der Mobiltelefonhersteller auch ändern kann, sind Funktionsbeeinträchtigungen im Fahrzeug möglich. Diese sind nicht von Volkswagen zu verantworten. Daher werden ausgewählte Mobiltelefone und Softwareversionen kontinuierlich auf ihre Kompatibilität mit den Mobiltelefonvorbereitungen geprüft.

Die über die Info- und Pannenuftasten des Telefon-Adaptersets angewählten, länderspezifischen Rufnummern sind ab Werk auf das Auslieferungsland eingestellt. Zur Umstellung auf ein alternatives EU-Land wenden Sie sich bitte an Ihren Volkswagen Partner.

Randbedingungen

Für den einwandfreien Betrieb der empfohlenen Mobiltelefone im Fahrzeug ist für einige Geräte ein Adapterset (Mobiltelefonschale) erhältlich, das die sichere Arretierung, das Aufladen des Mobiltelefons und die Anbindung an eine Außenantenne sicherstellt.

Bauartbedingt kann eine Kompatibilität mit Handy-Zubehör wie z.B. Sonderakkus, Zubehörantennen, Gürtelklips oder Schutzhüllen nicht garantiert werden.

Die aktuell für einen Betrieb mit einer Ladeschale freigegebenen Mobiltelefone entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Tabellen, die angeben, welche Mobiltelefone mit welchem Mobiltelefonsoftwarestand genutzt werden können.

Bei den freigegebenen Mobiltelefonen handelt es sich sofern nicht anders angegeben ausdrücklich um frei verkäufliche Mobiltelefone ohne providerspezifische Varianten wie z.B. von T-Mobile, Vodafone usw.

¹ Sonderausstattung



Bitte beachten Sie, dass diese Empfehlung an spezielle Softwareversionen der Mobiltelefone gekoppelt ist.

Auf „Besondere Hinweise“ wird in der Spalte verwiesen, wenn im Rahmen der durchgeführten Tests ein spezielles Verhalten des Mobiltelefons oder der Mobiltelefonsoftware festgestellt wurde.

Herstellerbedingt kann nicht bei allen Mobiltelefonen und Softwareversionen die Unterstützung der Telefoninternen Sprachbedienung sichergestellt werden.

Obwohl Volkswagen die Kompatibilität der verschiedenen Versionen der Mobiltelefone mit größter Sorgfalt kontinuierlich prüft, kann die einwandfreie Funktion nicht in jedem Bedienumfeld sichergestellt werden. Dies gilt insbesondere für nicht empfohlene Mobiltelefonsoftwareversionen oder nicht in der Liste aufgeführte Mobiltelefone.

Mögliche Funktionseinschränkungen können z.B. Fehler beim Freisprechen, Fehler oder Abbruch des Bluetooth®-Koppelvorgangs oder schlechte Sprachqualität sowohl im Fahrzeug als auch bei dem Gesprächspartner sein.



Support

Sollte das Zusammenspiel Ihres Mobiltelefons mit der Mobiltelefonvorbereitung nicht richtig funktionieren, könnte dies an einem nicht kompatiblen Softwarestand Ihres Mobiltelefons liegen.

Die Softwareversion Ihres Mobiltelefons ermitteln Sie mit folgenden Eingaben am Tastenfeld Ihres Mobiltelefons:

Apple:	[Einstellungen] [Allgemein] [Info]
BenQ Siemens:	*#06# [Info]
HTC:	Gerätespezifisch implementiert, bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung ihres Mobiltelefons
LG:	Gerätespezifisch implementiert, bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung ihres Mobiltelefons
Motorola:	[Menü] [Einstellungen] [Telefonstatus] [Weitere Info] [SW-Version]
Nokia:	*#0000#
Palm:	Gerätespezifisch implementiert, bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung ihres Mobiltelefons
RIM:	Gerätespezifisch implementiert, bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung ihres Mobiltelefons
Samsung:	*#1234# oder *#9999# je nach Typ
Sony Ericsson:	<Cursor rechts> * <Cursor links> <Cursor links> * <Cursor links> * [Service Info] [SW-Info]
T-Mobile:	Gerätespezifisch implementiert, bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung ihres Mobiltelefons

Ob es eine aktuellere Software für Ihr Mobiltelefon gibt, die kompatibel zu Ihrer Mobiltelefonvorbereitung ist, können sie den folgenden Tabellen entnehmen. Informationen über Software für Ihr Mobiltelefon erhalten Sie auch unter folgenden Seiten im Internet:

Apple:	http://www.apple.com
HTC:	http://www.htc.com/
LG:	http://www.lg.com
Motorola:	http://direct.motorola.com
Nokia:	http://www.nokia.com
Palm:	http://www.palm.com/
RIM:	http://www.blackberry.com/
Samsung:	http://de.samsungmobile.com
Sony Ericsson:	http://www.sonyericsson.com
T-Mobile:	http://www.t-mobile.de

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Volkswagen Partner.

Verwendbarkeit:

Polo A05*	(PR-Nr. 9ZA)	KW 45/10 →
Golf VI	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Golf VI Plus	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
EOS (GP)	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Jetta 6	(PR-Nr. 9ZA)	KW 03/11 →
Caddy (GP)	(PR-Nr. 9W6)	KW 34/10 →
Touran	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Sharan	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Tiguan	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Scirocco	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
Passat B7	(PR-Nr. 9ZA)	KW 32/10 →
Passat CC	(PR-Nr. 9ZA)	KW 22/10 →
T5 (GP)	(PR-Nr. 9ZA)	KW 45/10 →

* Adapter-Steckzwang (Pairing Adapter 3C0.051.435.PA, Touch Adapter 3C0.051.435.CE oder Telefonspezifischer Adapter)





Hersteller	Typ	Geprüfte Mobiltelefonsoftware an UHV Standard	Teilenummer	Telefon unterstützt Bluetooth A2DP Profile
Motorola	V500		3C0.051.435.F	nein
	V505		3C0.051.435.F	nein
	V525	0B.09.1DR_Va	3C0.051.435.F	nein
	V550		3C0.051.435.F	nein
	V600	0B.09.38R	3C0.051.435.F	nein
	V620	R376_G_0E.66.0BR	3C0.051.435.F	nein
	V635	R474_g_08.48.24r_A	3C0.051.435.F	nein
Nokia	2323	v06.46	3C0.051.435.BJ	ja
	3109c	5.50	3C0.051.435.AP	ja
	3110c	5.50	3C0.051.435.AP	ja
	5800 XM	21.0.025, RM-356	3C0.051.435.BD	ja
	6021	4.50	3C0.051.435.AN	nein
	6151	4.52	3C0.051.435.AL	nein
	6210 Nav.	v3.08	3C0.051.435.AT	ja
	6230	5.24	3C0.051.435.AK	nein
	6230i	3.81	3C0.051.435.AK	nein
	6233	4.52	3C0.051.435.AL	ab SW 4.91
	6234	4.52	3C0.051.435.AL	ab SW 4.91
	6300	4.7	3C0.051.435.AR	ja
	6301	4.61	3C0.051.435.AR	ja
	6303 c 6303i c	v08.90	3C0.051.435.BG	ja
	6700c	v10.50	3C0.051.435.BH	Ja
	6820	5.87	3C0.051.435.AK	nein
	6822	4.52	3C0.051.435.AK	nein
	C1-02	4.40	3C0.051.435.CG	nein
	C5-00	031.022	3C0.051.435.BS	ja
	E50	07.13.0.0	3C0.051.435.AM	nein
	E52	21.024	3C0.051.435.BK	ja
	E55	31.012		
	E72	021.024	3C0.051.435.BP	Ja
N78	12.046	3C0.051.435.AQ	ja	
Apple	iPhone	1.1.4	3C0.051.435.AS	nein
	iPhone 3G	2.1	3C0.051.435.BA	ab SW 3.0
	iPhone 3GS	3.0.1	3C0.051.435.BA	ja
	iPhone 4	4.1	3C0.051.435.CD	ja
	iPhone 4s	5.0	3C0.051.435.CD	ja
HTC	Desire	Android 2.2	3C0.051.435.BT	ja



Hersteller	Typ	Geprüfte Mobiltelefonsoftware an UHV Standard	Teilenummer	Telefon unterstützt Bluetooth A2DP Profile
BlackBerry	8520 Curve	v4.6.1.286	3C0.051.435.BL	ja
	9700 Bold	v5.0.0.321	3C0.051.435.BM	ja
	9900 Bold	OS7.0.0.296	3C0.051.435.CJ	ja
Sony-Ericsson	D750i	R1AA008	3C0.051.435.M	nein
	K610i	R1JG001	3C0.051.435.AA	ja
	K750i	R1N035	3C0.051.435.M	nein
	K800i	R1ED001	3C0.051.435.AB	ja
	V630i	R1JC002	3C0.051.435.AA	ja
	W800i	R1BC002	3C0.051.435.M	nein
	W810i	R4CE012	3C0.051.435.M	nein
	W880i	R6BC002	3C0.051.435.AJ	ja
	W890i	R1EA020	3C0.051.435.AW	ja
	C902	R3EA038	3C0.051.435.BE	ja
	Elm	R7BA076	3C0.051.435.BR	ja
	XPERIA X1	R1AA017	3C0.051.435.BB	ja

Bekannte Eigenschaften von Mobiltelefonen

Eine Übersicht der unterstützten Funktionen sowie bekannte Eigenschaften der Mobiltelefone finden Sie unter der Seite:

http://www.volkswagen.de/de/servicezubehoer/CarInfotainment/Mobiltelefonvorbereitung_ab_Modelljahr_2011/Mobiltelefonvorbereitung_Plus.html

Universeller Pairing-Adapter für Polo A05

Mit Hilfe des universellen Pairing-Adapters (Teilnummer 3C0.051.435.PA) wird die Bluetooth-Funktion der Mobiltelefonvorbereitung aktiviert.

Dadurch können beliebige Mobiltelefone, die das Bluetooth Hands-Free-Profil (HFP) unterstützen an die Mobiltelefonvorbereitung angebunden werden. Dabei kann das Mobiltelefon in der Tasche verbleiben.

Darüber hinaus kann über die „i“-Taste ein eingehender Ruf angenommen oder ein aktives Gespräch beendet werden.

Durch die Vielzahl der Mobiltelefone auf dem Markt ist es Volkswagen unmöglich, alle verfügbaren Mobiltelefone, die das Hands-Free-Profil (HFP) unterstützen, auf ihre Kompatibilität gegenüber der Mobiltelefonvorbereitung zu prüfen.





• **Bedienung am Mobiltelefon (Mobiltelefon koppeln)**

- Schalten Sie das Mobiltelefon ein.
- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion.
- Starten Sie am Mobiltelefon die Suche nach Bluetooth®-Geräten der Umgebung. Das Mobiltelefon gibt eine Liste gefundener Geräte aus.
- Wählen Sie das Gerät „VW Phone“ aus.
- Bestätigen Sie den Bluetooth®-Verbindungsaufbau am Mobiltelefon.
- Am Mobiltelefon erscheint die Meldung, dass ein Passwort zur Autorisierung eingegeben werden muss.
- Geben Sie das Passwort „0000“ ein. Wurde ein falsches Passwort eingegeben wird der Kopplungsprozess abgebrochen und Sie müssen die Mobiltelefonvorbereitung erneut für Bluetooth® sichtbar schalten.
- Sollte – abhängig vom Mobiltelefon – die Abfrage kommen, zukünftig die Bluetooth®-Verbindung ohne erneute Passworteingabe herzustellen, bestätigen Sie mit **Ja**.
- **Der Kopplungsvorgang zwischen Mobiltelefon und Mobiltelefonvorbereitung kann bis zu 3 Minuten dauern.**

• **Bluetooth®-fähiges Audiogerät koppeln**

- Soll zusätzlich zum Mobiltelefon ein Bluetooth®-fähiges Audiogerät (z. B. MP3-Spieler) mit der Mobiltelefonvorbereitung gekoppelt werden, beachten Sie bitte Folgendes:
- Trennen Sie alle aktiven Bluetooth®-Verbindungen zwischen Mobiltelefon und Mobiltelefonvorbereitung.
- Koppeln Sie das Bluetooth®-fähige Audiogerät mit der Mobiltelefonvorbereitung (siehe oben).
- Verbinden Sie das zuvor von der Mobiltelefonvorbereitung getrennte Mobiltelefon über die Option Wiederverbinden erneut mit der Mobiltelefonvorbereitung.
-

→ Das Mobiltelefon / Audiogerät ist nun mit der Mobiltelefonvorbereitung gekoppelt.

Es können bis zu 70 Sekunden vergehen, bis die Musikwiedergabe über Bluetooth® Audio startet.

Bei einigen Mobiltelefonen ist eine Lautstärkeänderung direkt am Mobiltelefon möglich. Wir empfehlen Ihnen, am Mobiltelefon die maximale Lautstärke einzustellen und die Lautstärkeänderungen bei laufendem Betrieb am Radio oder Radio-Navigationssystem vorzunehmen.

Die Volkswagen Zubehör GmbH stellt die Inhalte dieser Übersicht mit großer Sorgfalt zusammen und sorgt für deren regelmäßige Aktualisierung. Die Angaben dienen dennoch nur der unverbindlichen allgemeinen Information und ersetzen nicht die eingehende individuelle Beratung für eine Kaufentscheidung. Die technischen Merkmale und Ausstattungen der beschriebenen Produkte sind lediglich Beispiele. Solche Merkmale und Ausstattungen können insbesondere landesspezifisch variieren. Jederzeitige Änderungen bleiben vorbehalten. Verbindliche Angaben zu den technischen Merkmalen, Ausstattungen oder Eigenschaften unserer Produkte erhalten Sie ausschließlich jeweils aktuell von Ihrem Vertragshändler oder Importeur. Die Volkswagen Zubehör GmbH übernimmt keine Gewähr für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der Informationen auf diesen Seiten.